

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI |
|---|---|--|--|---|---|---|--|--|
| Motoröl kann Dämpfe freisetzen, die gesundheitsschädlich sein können. Einatmen sollte vermieden werden, besonders in schlecht belüfteten Bereichen. | Engine oil can release fumes that may be harmful to health. Inhalation should be avoided, particularly in poorly ventilated areas. | L'huile moteur peut dégager des fumées pouvant être nocives pour la santé. L'inhalation doit être évitée, en particulier dans les zones mal ventilées. | L'olio motore può rilasciare fumi dannosi per la salute. L'inhalazione dovrebbe essere evitata, soprattutto in aree scarsamente ventilate. | Motorolie kan dampen vrijgeven die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. Inademing moet worden vermeden, vooral in slecht geventileerde ruimtes. | El aceite de motor puede liberar vapores que pueden ser perjudiciales para la salud. Se debe evitar la inhalación, especialmente en áreas mal ventiladas. | Motorový olej může uvolňovat výpary, které mohou být zdraví škodlivé. Je třeba se vyvarovat vdechování, zejména ve špatně větraných prostorách. | Motorno ulje može ispuštati pare koje mogu biti štetne za zdravlje. Treba izbjegavati udisanje, osobito u slabo prozračenim prostorima. | Motorno ulje može ispuštati pare koje mogu biti štetne za zdravlje. Treba izbjegavati udisanje, osobito u slabo prozračenim prostorima. |
| Ölreste und överschmutzte Materialien müssen als Sondermüll entsorgt werden. | Oil residues and oil-contaminated materials must be disposed of as hazardous waste. | Les résidus d'huile et les matériaux contaminés par l'huile doivent être éliminés comme déchets dangereux. | I residui di olio e i materiali contaminati da olio devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. | Olieresten en met olie verontreinigde materialen moeten als gevaarlijk afval worden afgevoerd. | Los residuos de aceite y los materiales contaminados con aceite deben eliminarse como residuos peligrosos. | Zbytky oleje a materiály znečištěné olejem musí být zlikvidovány jako nebezpečný odpad. | Ostaci ulja i materijali onečišćeni uljem moraju se zbrinuti kao opasni otpad. | Ostaci ulja i materijali onečišćeni uljem moraju se zbrinuti kao opasni otpad. |
| Motoröl ist brennbar. Halten Sie es fern von offenen Flammen, Funken und anderen Zündquellen. | Engine oil is flammable. Keep it away from open flames, sparks and other sources of ignition. | L'huile moteur est inflammable. Gardez-le à l'écart des flammes nues, des étincelles et de toute autre source d'inflammation. | L'olio motore è infiammabile. Tenerlo lontano da fiamme libere, scintille e altre fonti di ignizione. | Motorolie is brandbaar. Houd het uit de buurt van open vuur, vonken en andere ontstekingsbronnen. | El aceite de motor es inflamable. Manténgalo alejado de llamas abiertas, chispas y otras fuentes de ignición. | Motorový olej je hořlavý. Udržujte jej mimo dosah otevřeného ohně, jisker a jiných zdrojů vznícení. | Motorno ulje je zapaljivo. Držite ga dalje od otvorenog plamena, iskri i drugih izvora paljenja. | Motorno ulje je zapaljivo. Držite ga dalje od otvorenog plamena, iskri i drugih izvora paljenja. |
| Motoröl sollte immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. | Engine oil should always be kept out of the reach of children. | L'huile moteur doit toujours être conservée hors de portée des enfants. | L'olio motore deve essere sempre tenuto fuori dalla portata dei bambini. | Motorolie moet altijd buiten het bereik van kinderen worden bewaard. | El aceite de motor siempre debe mantenerse fuera del alcance de los niños. | Motorový olej by měl být vždy uchováván mimo dosah dětí. | Motorno ulje uvijek treba držati izvan dohvata djece. | Motorno ulje uvijek treba držati izvan dohvata djece. |
| Gebrauchte oder überschüssige Motoröle sollten gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Meistens gibt es dafür spezielle Sammelstellen oder Recyclinghöfe. | Used or surplus engine oil should be disposed of in accordance with local regulations. There are usually special collection points or recycling centers for this purpose. | Les huiles moteur usagées ou en excès doivent être éliminées conformément aux réglementations locales. Il existe généralement des points de collecte spéciaux ou des centres de recyclage à cet effet. | Gli oli motore usati o in eccesso devono essere smaltiti in conformità con le normative locali. Di solito ci sono punti di raccolta speciali o centri di riciclaggio a questo scopo. | Gebruikte of overtollige motorolie moet worden afgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving. Hiervoor zijn meestal speciale inzamelpunten of recyclingcentra. | Los aceites de motor usados o excedentes deben eliminarse de acuerdo con las regulaciones locales. Para ello suelen existir puntos de recogida o centros de reciclaje especiales. | Použité nebo přebytečné motorové oleje by měly být zlikvidovány v souladu s místními předpisy. Obvykle pro to existují speciální sběrná místa nebo recyklační centra. | Iskorišteno ili višak motornog ulja treba zbrinuti u skladu s lokalnim propisima. Za to obično postoje posebna sabirna mjesta ili reciklažni centri. | Iskorišteno ili višak motornog ulja treba zbrinuti u skladu s lokalnim propisima. Za to obično postoje posebna sabirna mjesta ili reciklažni centri. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Castrol Germany GmbH
 Überseeallee 1, 20457 Hamburg
 Bestellungen@Lubes@castrol.com